朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十二面

## 社說 公職者의 警醒
一層至公으로本務에勵하라

一

一攫千金의 投機熱이라든지 射倖心은 人間生活에 잇서서 一種의 廉恥를 破壞하기 쉬운것으로 經綸章甫의 戒愼하는바이지만 投機나 射倖의 動機로 因하야 비저내인結果가 社會나 民衆에게 惡影響을 밋치게하여서는 絶對로 아니될일이다. 더욱이 金錢慾의 發動으로 因하야 暗行滑動으로投機와 射倖을 敢行하는것은 그行爲自體의 是非曲直은 勿論하고 一般이 憂慮하는바이다. 허물며 身分을 公職에 두고 社會와 民衆의 福利와 幸福을 爲하야 誠心誠意로 一念奉公할사람들로서 이와가튼 投機와 射倖을 恣行한다면 그것은 實로 寒心할바가 아니고 무엇이랴? 萬一이라도 公職者自身으로 이와가튼 投機와 射倖을 恣行한다면 그것은 社會와 民衆의 利益과 幸福을 犧牲하고 그代償으로 暴利를 獨占하는 結果가되어서 그惡影響은 實로 底止할바를 알지못할것이다.

二

不幸히도 우리는 現在의 公職者中 一部에서 이와가튼 投機行爲가 잇섯다는것이 靑天白日下에 綻露하게된것을 甚히 遺憾으로 역이는바이다. 그것은 卽仁川에잇는 公職者몃사람이 李王職土地拂下問題를 圍繞하고 一攫千金의 黃金夢에 醉하야 地位와 身分에 不當치못한 投機行爲가 實行되엇다는것이다. 勿論 이들公職者에게는 某方面에서의 警告도잇섯고 또 公職者自身으로도 責任을痛感하여선지 自決引退한 貌樣이다. 이와가튼 事措는 實로 當然한바로 一般公職者諸君의 鑑戒이되어서 一切의 滅公營私와 밋投機射倖의心思와 行爲를 淸算하고 自肅自戒치 아니하여서는 안이될 實物敎訓의 好個資料가 된것이다. 더욱이 現下時局下에 이와가튼 事態는 根底로부터 淸算치 아니하면 안될것이다.

三

從來의 例를보다고하여도 公職者로 잇는사람은 當局에서 計畫하는바의 內容을 一般民衆보다 한거름 압서서 知悉할 機會를가지고 잇스므로 이것을 惡用하여서 一身一家의私利私慾을 圖謀하는形跡이 잇고 特히 公職者의 身分을 利用하야 어떠한種類의 利權을 獲得하려고하는 傾向도 업다고할수가 업다. 이와가튼것은 그性質에잇서서 投機나 射倖은 아니라고할지라도 社會와 民衆에게 끼치는 惡影響은 優劣을 論할餘地가 업는것이다 그러므로 이와가튼 種類의 心理와 밋行動도 모름이 깨끗하게 淸算치 아니하여서는 아니될것이다. 우리는 이 기제에 一般公職者諸君의 [illegible] 同時에 自肅自戒로써 滅私奉公의 赤誠을 發揮하야 國家社會가 期待하는바에 어그러짐이업고 進하야 公職者諸君各自가 社會民衆의 代表로서 光輝가 燦然한 功績을 樹立하여 주기를 바라는바이다.

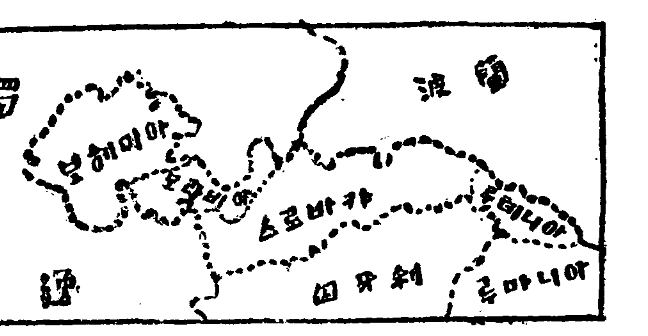
# 취國、遂히總統掌中에!

## 兩國巨頭會談結果 獨逸保護國으로決定
### 共同콤뮤니케를發表

【伯林十五日發同盟】 히틀러總統及체코大統領하―하博士는리벤트롭、 쥬바르코프스키 兩外相을交하야 十五日午前一時부터 三時間에 亘하야 歷史的會談을 遂한바 會談結果 체코를 獨逸의保護國으로하기로 兩者間意見一致 會談後 左와如한 共同콤뮤니케가發表되엇다

체코 大統領하―하博士及 쥬바르코프스키外相의 要請에 應하야 히틀러總統은 리벤트롭外相과함께 十五日伯林에서 체코首腦와會談 체코바키아領土內에서 發生된諸事件에依하야 釀成된重大事態에 對하야 徹底的檢討를 行하엿다 兩國首腦는 一切의 努力을傾注 中歐의 平和的秩序及 安寧을 維持하지안허서는안된다는데 意見이 一致되엇다 하―하大統領은 右目的을達成하기爲하야 또는 徹底的統制를 實現하기爲하야서는 체코國民及 체코國의運命을 獨逸總統의 掌中에 委囑하는것이 可한旨를宣言하엿다 히틀러總統은 이宣言을 受諾하고 總統은 체코國民을 獨逸의 保護下에 置하고 또그特殊性에應한 체코民族의 自治的發展을 保障할旨를 證明하엿다

【伯林十五日發同盟至急報】 獨逸政府는 十五日午前四時半콤뮤니케로써 獨逸은 체코國民을 獨逸國의 保護下에 置하기로된旨를發表하엿다




## 獨軍취코內進駐
### 「보헤미아」「모라비아」完全占領
### 취코國防省正式發表

【프라하十五日發同盟】 체코國防省은 十五日午前四時半 獨逸國防軍체코進駐에 對하야 左와如히 發表하엿다

獨逸國防軍은 十五日午前六時를期하야 체코領內에進駐、보헤미아、모라비아의 獨逸人居住地域을 占領하엿다

### 國防軍에進軍命令

【伯林十五日發同盟】 히틀러總統은十五日獨逸國防軍에 對하야 보헤미아、모라비아兩地方의 治安確保를 爲하야체코領內에 進軍하도록 命令하엿다

【프라하十五日發同盟】 獨逸、체코國境線에 待機의 獨逸國防軍은히틀러總統의 進軍命令에 基하야 十五日早朝부터 보헤미아 무라비아地方에 進出을 開始한바 午前八時一部 部隊는 마침내首都프라하郊外에 到達하엿다 一方체코政府는 압서國民에 對하야無抵抗을 布告한結果 各地서아무衝突事件업시 極히平靜하다

### 취政府、國民에게 抵抗禁止命令

【프라하十五日發同盟】 獨逸陸軍及 空軍部隊는 히틀러 總統의命令一下十五日午前六時를 期하야 一齊히 보헤미아 무라비아兩地方에 進軍키로된바 체코政府는 十五日체코國民에 對하야早朝獨逸軍의 進入에 對하야는何等抵抗하지안토록 命令하엿다

下院의質問時間에서 英國政府는只今은 체코問題에 干涉할意圖는 업는旨를 如左히言明하엿다 뮨헨四國會談에 依하야 提議된 체코國境保障은 체코에對하야 체코가挑發하지안는 侵略이 行해질境遇에 發動되는것으로서 現在는 그러侵略은업다

## 뮨헨協定에背馳로 英佛、對獨嚴重抗議

【巴里十四日發同盟】 체코스로바키아問題의 重大化에鑑하야 英佛兩國政府는 事態의推移에 深厚한關心을示하고잇는데 駐獨英大使 쿠론드르佛大使는 各各本國政府의 訓令에基하야 昨十五日獨逸外務省에 리벤트롭外相을訪問하고 獨逸政府의 對中歐政策의 眞意에對하야 說明을 求하기로되엇다 英、佛兩國大使는 리벤트롭外相에對하야 獨逸政府가 今番체코슬로바키아에 對하야 取한措置는 뮨헨協定의 正文及 精神에 合致되지안는旨의 本國政府의 見解를披瀝하기로되엇다

【巴里十四日發同盟】 英佛兩國政府는 드디어 明十五日駐獨大使를通하야 各各 獨逸政府에對해 今回의체코슬로바키아問題에對한 獨逸政府의 態度가뮨헨協定에背馳되는旨의 强硬抗議를 提出하기로된바 獨逸政府는 체코의新國境은 아직 最終的確定을 보지못하엿다는 見解에서 뮨헨協定에잇는 英佛獨伊의 체코國境保障은 아직效力을 發生하지안햇다는 主張을堅持하고잇는 模樣이다 駐獨코르동佛大使가 過日리벤트롭外相과會見時에도 外相이 체코政府에對하야 强硬한要求를 提出하고 若干村落을 返還하라는事實이잇다고 言明、뮨헨協定에依한 國境保障은 아직發効하지안는다는旨를 示唆한事實도잇서 獨逸政府는 昨十五日의 英佛大使의 抗議에對하여도 同樣의回答을하야 獨逸의行動에 對한容喙를 拒否하게될것이다 一方의 境遇에도 英佛兩國은 다시 自進하야 强硬한措置를取하는일이 업시 進展을 傍觀하게되리라는것이 巴里外交界의 一般의觀測이다

## 吉田氏等三大使에 御陪食吩咐

【東京電話同盟】 天皇陛下께옵서는 十五日正午 宮中竹間에出御 秩父宮殿下께서도 御臨席하시고 前駐英大使吉田茂 前駐伊大使堀田正昭 前駐伯大使 澤田節藏三氏를 命召 湯淺內府 松平宮相 有田外相等 側近에게도 御陪食을 吩咐하옵시와 御歡談의 終念에서 午餐의 御陪食을 下賜하옵섯다

## 李王垠殿下 御歸朝

【福岡電話同盟】 李王垠殿下께서는 御附武官李登倉中佐 光森大尉를 다리시고 十五日午後一時北京으로부터 空路福岡에 御歸着 午後一時半 再次御用機로 御東上하시섯다

## 英、체코問題에 不干涉意圖表明

【倫敦十四日發同盟】 英國朝野는 체코슬로바키아問題의發展에 重大關心을示하고잇는데 체임벌린首相은

## 蘇聯側、面目維持次 漁區는畢竟競賣?
### 但、追後에外交交涉開始乎

【本社咸北特派員 吳】 蘇聯當局이 安定漁區競賣를 斷行하는가 하지안는가? 하는 最後의 날은 十五日인데 이問題가 複雜한 日蘇關係의 當面問題를 決定하는 重大한「모멘트」가 되기때문에 이날을 마지한 第一線의 各機關은 一層더 緊張하야 저쪽에서 드러오는情報收拾에 매우 奔走하고잇다 十五日午前까지에는 아직 아무 情報가 드러오지안허서 매우 焦燥하고잇다 消息通의 여러가지 觀測을 綜合하면 大略다음과갓다

一、漁區競賣問題는 지금까지의 蘇聯의 態度로 보아서 갑작이 달리 展開될수는업는것이니 畢竟競賣를斷行하고 말것이다

一、漁區競賣는 豫定대로 하더라도 競賣하는 事實그것만이 日蘇關係를 破局에引導하는것은 아니다 競賣하므로써 蘇聯은 面目을세우고 面目을세운 다음에는 外交交涉으로써 어느程度의 妥協을 豫見하게될것이다 그런데그妥協內容이궁굼한데 一說에는 아주短期限의 暫定協定이 맷는것과 安定漁區의 一部分만을남기고 나머지는 競賣를하는가는 두가지의 境遇를 생각한다

一、또 한便으로는갓까지 强硬한 態度로 나간다면 日本이 自由出漁할것이 明한事實이므로 多少의 摩擦이잇는뒤에는 다시外交交涉으로 드러가게될것이다 結局은 蘇聯側에서 日本이支那事變으로因하야 多少의 [illegible] 對日戰爭의意圖는업지마는 一時的恐喝政策일뿐이다 이쪽에서는 形勢를樂觀하고잇다 自由出漁는 한다드래도 四月上旬에나 하게될것이다 웨그러냐하면 日露漁業社가 每年解氷期에 出漁하게되므로 卽時出動하지안는다 그래서 이境遇를 利用하야 或은또 外交交涉을 할수도잇슬것이다

## 外務省公電본後 水組今後對策講究

【東京電話同盟】 蘇聯의 一方的公告에依한 露領漁區競賣에 關하야 十五日露領 水產組合은非常한緊張裡에 그施行結果가 同組合海參威 出張所로부터 入電하기를 待機하고잇섯스나 結局同組合에는 入電이업는것이 明白하게되엇스므로 一切外務省의 公電을 기다리고 今後의 對策에 關하여도 當局의 措置에 一任한다음 北洋漁業權益의 確保에 邁進하기로되엇다

## 競賣經過를注視後 斷平한處置講究
### 外務省情報部長談發表

【東京電話同盟】 在莫斯科東鄕大使는 十四日리트비노프外務人民委員과의 會見에 依하야 漁區競賣延期를 嚴重히 要求하엿스나 리트비노프委員은 競賣를强行할旨를答하엿스므로 我方으로서는如斯한 不法競賣의 結果는承認할수업는 旨를 言明하고 競賣經過後結末에 重大關心을 拂하고잇는바 我方으로서는 最後의瞬間까지 最善의 努力을하고 外交交涉에 依하야 本件의 解決을 圖謀하려하고、잇스나 隱忍에도 限度가 잇는것은 明瞭한것으로 此點에 重大關心을 하고잇다 外務省에서는 左와가티 十五日午後七時半 情報部長談의形式으로서 日蘇漁業交涉의 內容을 發表하엿다

外務省情報部長談(三月十五日)

一、먼저 發表한대로 漁業交涉은 東鄕리트비노프間에 年始以來繼續하여왓스나 잘進捗되지안흔때문에 我方에서는 打開策으로 二月上旬除外漁區의 大部分에 關하야 이를 蘇聯漁區와 交換할것을 妥協할것을 東鄕大使에게 訓令하엿다 그런데 二月二十二日 右訓令에 基한 東鄕大使의 提議에 對하야도 蘇聯은 亦是接近의 氣色을 보이지안코 且三月十五日에는 我方이 重要視하는 安定漁區를 包含한 競賣를 斷行할旨를 通告하엿다

二、뒤이어 東鄕大使는 二月二十八日 三月八日 十一日 及十四日의 會談에서 리트비노프에對하야 日本國內에 擴起될 各方面의 强硬意見에 關하야 그것이 得策이 아닐것을 諭하고 妥結에 達하는 것이 得策이란旨를 說明하엿다 이에對하야 리트비노프委員은 細目에 關하야 多少 具體的으로 逆襲하기는 하엿스나 依然히 競賣를固執不讓하엿다 十四日의 會談에 잇서서도 東鄕大使는 競賣延期를 求하야 競賣斷行의境遇에는 日本側은斷然 不參加하지안흘것을 告한바 리트비노프委員은 競賣를 斷行하고또 競賣하야全部가競落되지안흐면 從來대로最後的으로 再競賣를 하게되리라하엿다 이에東鄕大使는 我方의 回答이 업는競賣의 結果에關하야는 그것을 承認할수업는 旨를 明瞭히 提言하고 同時에 蘇聯側에 一方的으로 不法行爲를 敢行하는以上 我方은 自衛的行動을 取할것이라는 말을 하야 反省을求하엿다

三、我方으로서는 本件에關하야 으로지平和的解決을 念願하고 今日에 이르기까지 隱忍自重 交涉을 繼續하기 前後十六回 四十數時間에 亘하야 會商을 하엿슴에 不拘하고 蘇聯側이 어데까지라도 自說을 固執하야 一步도 不讓하고 我方의 協力에 應하지 안흘뿐아니라 我方으로부터 中止를力說하엿슴에 不拘하고 一方的競賣를 斷行하고 言明하게되엇다 我方으로서는 어데까지라도 外交交涉에依하야 本件을 解決하고저最後의 段階까지 最善의 努力을하야써 目的貫徹을期하려하나 이것도 自然限度가잇는 것은 말할것도업다 따라서蘇聯의今後의態度 如何에依하야 드디어 斷平한 決意를하지안흘수업게될것이다 이境遇에는一切의責任은오로지蘇聯側에잇다는것을銘記하여야 할것이다 (寫眞은 河相 情報部長)

## 公電來着卽時로 政府重大聲明乎

【東京電話同盟】 在莫斯科東鄕大使는 數次에 亘하야 漁業交涉繼續中은 一切의 現狀을 變更하지말도록 嚴重히 蘇聯側에傳達하엿스나 蘇聯側은 不法하게도 目下交涉의 最重要點이 되어잇는 我方의 安定漁區를 包含한 二百九十三漁區競賣를 三月十五日을 期하야 斷行할旨를 公布하엿다 따라서我方은 如斯한 不法競賣에는 一切로參加하지안키로 決定하고 어데까지라도 現狀維持主義를 堅持하야 暫定協定妥結에 努力을거듭하고 잇는바 十五日午前中의 情報에 依하면 今日午後二時(日本時間)競賣가 不法하게도 斷行되리라고보지안흘수업는 情勢에 이르럿다 그러고 外務當局에서는 如何한 程度의 競賣를 實施하나하는데에關하야 極히 重大關心을 가지고 公電을 기다리고잇는바右公電이잇는대로 外相談或은 其他適當한 方法으로써 我方의斷乎한態度를 中外에 闡明하고境遇에依하여선 外相으로부터 自進하야 發言을 求하고 貴衆兩院에 對하야는 經過를 報告한다음 擧國一致로써 同問題解決에 當할 決意를 披瀝하게될 模樣이다

## 十四年度純計豫算 總額八十八億超過

【東京電話同盟】 石渡藏相은 十五日衆議院의 豫算總會에서 十四年度支出豫算關係、追加豫算說明에 際하야 左와가티 昭和十四年度純計豫算額은八十八億七千四百二十餘萬圓이라고 言明하엿다

昭和十四年度歲出豫算總額은 一般會計二十八億七千八百十餘萬圓 臨時軍事費二十七億二千六百二十餘萬圓 特別會計四十八億四百五十餘萬圓이다 이에 臨時軍事費追加豫算 四十六億五百萬圓을 加하면 九十四億九百五十餘萬圓이 되는바 그中 重複된金額을控除하면 明年度豫算純計總額은八十八億七千四百二十餘萬圓이 된다

## 問題의增稅法案 結局修正通過乎
### 政民兩黨間修正案協議

【東京電話同盟】 今議會의 最重要法案의 하나인 增稅法案에關하여는 目下衆議院에서 審議中인바 質問을 終了한다음 十七日午前中에 委員會에서 討論採決을 行하고 十八日衆議院本會議에 上程 修正通過시키기로 되엇다 그러고 民政黨은 十六日午前十時부터 院內에 總務會 이어서 代議士會를開催하고 同案의 取扱에關하야는 幹部及常議委員에 一任하기로되엇고 또政友會에서는 十五日夜 幹部委員의 意見을 綜合하야 十六日幹部의 承認을 求한다음 政民兩黨間에 修正案을 協議하기로하고잇는바 修正要綱은 [illegible] 生活必需品에對한 物品稅及 遊興飮食稅의 賦課方法等 諸點에 關하야 若干修正은必至라고 觀測되고잇다

## 米穀需給推算
### 三月一日現在高基礎

三月一日現在高를 基礎로한 米穀需給關係는

▲供給

| | |
|---|---|
| 前年으로부터의持越高 | 三八五、六六八 |
| 實收高 | 二四、一三八、八七四 |
| 輸入高 | 一一 |
| 移入高 | 三二、六六四 |
| 合計 | 二四、五五七、二一七 |
| 前年比較 | 二、五八五、〇八八減 |

▲需要

| | |
|---|---|
| 輸出 | 一五三、五七二 |
| 移出 | 三、〇七二、〇〇五 |
| 消費 | 一〇、六三五、三〇五 |
| 合計 | 一三、九六〇、八八二 |
| 前年比較 | 一、六六四、五二三減 |

으로서 前年同期에 比하면 供給의 二百五十萬石減에 對하야 需要는 百六十六萬石減으로 되어잇는바 需要減少는 移出이 內地低 朝鮮高의 影響도잇서 前年의 四百七十四萬石에 比하야 百六十七萬石의 激減을 示한것이 主要原因이다 이事實은 米價高에不拘하고朝鮮內消費가 一千六十三萬石에 達하야 未曾有의 豐作이던昨年度에 比하여겨우二十一萬石의 減少에不過하며 또輸出高가 前年의二萬石에 比하야 八倍를超過하는二十五萬石에 達하고잇는것과 對比하야 今年度需給關係에매우 興味잇는 示唆를주고잇다

## 總督府異動發令 (昨日分)

(咸南警察部長)同 吉良 [illegible]
命慶尙南道警察部長
(忠南警察部長)同 鳥山 進
命咸鏡南道警察部長
(京畿道)總督府道理事官 的野 彬
任總督府理事官(七等)
命農林局勤務
(京城府)總督府京畿道府[illegible] 田中 寅雄
任總督府道理事官(七等)
命京畿道在勤
(農林局)總督府理事官 山口 盛
命總督府官房人事課勤務
總督府平安北道知事

## 異動評

[illegible]의 異動은 [illegible] 咸北知事도 時期到來되어 勅任이 一等으로서 退官하고 [illegible]에 入社하기로되고 이에代한 總督府 人事課長이 十五日에 發令되엇다 後任의 西本計三氏는 總督府商工課長으로부터 [illegible] 知事의 椅子에 [illegible]하엿스므로 本人도 크게 [illegible]스나 이보다 더기쁜일은 現時局下에서 商工과物資 [illegible]의 重大任務를가진 商工課長의 椅子에 興味를 加한셈이나 實은 그後任에 井坂圭一良氏를 올리기위한 苦肉策으로 보는것이 至當하고 [illegible]히려고 하는 [illegible] 이로써알수잇다 社會敎育課長에서 全南參與官兼 同內務部長에 榮轉하는 金大羽氏는 일찍기 時中會의組織 中樞院의 改革에도 功勞가컷거니와 特히 近者에 國民精神總動員聯盟을 通하야 精神運動의 功績은 多大한바잇다 이제 이 精神運動의 指導는 初期의 煩務를 마치고 다시금 第二段階에 넘어 가는 터이므로 初期의 功勞者를 拔擢하야 새로이 適所를차저 榮轉케 함은 當然한 應報라 할것이다 新任社會敎育課長 李源甫氏는 京城府社會課長으로부터 平北慶南兩參與官을거처 全南에 轉任하야 그間地方에 잇서 만흔 經驗을 싸흔뒤에 이椅子는 不足한 感이잇다고할지 모르겟스나 社會敎育課의 重要性이 加重한이때 그의手腕을 期待하게된다

新文書課長 倉原聖氏는 八面玲瓏한人物이며 情報委員會其他 時局下의文書課의任務는 急激히 增强되고잇스므로 倉原氏에게는 이를 善處理하야 總親和總努力의 結實을期待된다

新咸南警察部長 鳥山進氏는 後任의 新警察部長 竹內俊平氏를 直接 咸南의 重要地에 보내기前에 經驗者를 轉任시킨것으로 新竹內氏는 苦學力行의 士로서 新里高知에 歸省中이고 또竹內氏는 北支蒙疆視察旅行中에 이번 榮轉에 接한것이다 要컨대 今回의 異動은 平凡하다할것이다

## 米穀現在高 農林省發表

【東京電話同盟】 農林省發表=昭和十四年三月一日現 在內地의米穀現在高는 總數量 四千六百五十五萬 五千八百四石으로서 이를前年同期의 四千六百四十五萬四千四百石에 比하면 十萬一千一石卽約二厘의增加를示하고잇다

## 人事・集會

▲松澤龍雄氏(總督府外務部長)十五日午後四時十五分 京城驛發東京出張
▲山本榮氏(總督府林政課技師)十四日午前四時十五分龍山自宅에서別世

## 夕刊後市況 十五日

◆各地 期米 後止◆
木浦 [illegible]

◆各地 商品 後引◆
橫濱生糸 [illegible]

廣告

胃腸에 自力健康器

醫學博士 三木二十三先生推薦
日・獨・英・米特許
食慾이 늘고 便通이 고르며 밤은 安眠! 몸이 무럭무럭 한다
全國一流藥店에 有함 代理店 [illegible]
實本 進呈『自力健康法』
東京神田・國民保健振興會

春季新學年・校外生募集
早稻田大學의講義錄

中等學校程度부터 專門學校程度까지의 學力을 日하는 한편누구든지 修得되도록指導한다。

躍進日本의靑年으로서 勤勉한志望을품고도 勉學의機會를가지지못한諸君을爲하야 講義錄을通하야 完全한學力을授與코저한다。 小學卒業程度의讀書力만잇스면 누구던지可。 詳細는見本으로說明함。

見本은반드시志望하는講義錄을써서申込할것

| | |
|---|---|
| 中學講義 | 前期後期各一年 |
| 商業講義 | 一年修了 |
| 高等女學講義 | 上同 |
| 政治經濟講義 | 一年半修了 |
| 法律講義 | 上同 |
| 文學講義 | 上同 |
| 建築講義 | 一年半修了 |
| 電氣工學講義 | 上同 |
| 電氣工事・電燈設備講義 | 一年修了 |

東京・牛込 早稻田大學出版部 振替東京一二二二 電話牛込三三四五

문둥病新治療劑
布哇大學總長 デキン博士・大阪天六病院長 高木ドクトル 發見創製
○ヒドノコール ○自宅療法可能 ○副作用업고 ○注射와內服錠劑
▲本病이只今까지不治이던理由 今日까지本病에對하야는世界에大楓子油以外에藥이無하엿다 더구나大楓子油中에는有效成分이極少하고大部分이有害無効成分이엿기때문에不治이엿든것이다
▲本病이不治가아닌理由 高級化學의힘으로大楓子油의有効特効成分만을抽出한ヒドノコール는顯著한效果를가지고잇스므로今後絶對不治가아니다
▲當所의자랑과使命 [illegible]
▲醫師患者들의禮狀(原文그대로) [illegible]
大阪北區天神橋六丁目 天六病院附屬 高木化學製藥所 ドクトル 高木中塵

赤ちゃんがマルマル肥る
애기를 토실토실살찌는
ビオスメール
비오스메ー루

理想的인粉末重湯
湯에푸는것만으로榮養價노픈重湯이當場에됩니다 濃淡도自由自在입니다
牛乳와가루우유에ビオスメール를타서 榮養價를노피고애기들에게주면 애기들은쑥쑥元氣잇게자람니다
包裝 [illegible]
東京 和光堂 大阪
BM―01

純毛小女小供服大奉仕
本品は純毛品の見切り品故價格も時價の半額以下にて奉仕致します。形と色目は種々ありますから年齡と寸法を御指定下さい。

大寸 一尺九寸 二尺一寸 十一才ヨリ十四五才マデ 大特價 一着 七圓九十錢 (時價十一、二圓位) 純毛小女服

中寸 一尺六寸 七寸 八寸 八、九才ヨリ十一、二才マデ 大特價 一着 五圓九十錢 (時價十圓位) 純毛小女服

小寸 一尺三寸 四寸 五寸 五、六才ヨリ七、八才マデ 大特價 一着 五圓三十錢 (時價八、九圓位) 純毛小女服

◉米國製直輸入品!! 中古米國製中折帽子
舶來純毛品
ベロアー帽子 四圓九十錢 色…黑、茶、鼠
ソフトフアー帽子 四圓二十錢 色…黑、茶、鼠
本品ハ米國ヨリ輸入シタル中古舶來帽子ヲクリーニング加工シ最新流行型ニ調製シ大衆向高級品新品ナレバ二三十圓ノ中古品

○ハガキにて御注文次第直ちに代金引替小包で送ります 不向品取替返金は自由
名古屋市東區淸水町局前 卸問屋 松山合名會社 電話東六二一一 振替名古屋一一五一一番

# 節約趣旨逆行하야 學校當局校規固執

## 쓸만한制服、學用品버리고새것사라고

## 困惑한父兄側非難聲

신학기를 압에두고 소학교를 비롯하야 대학까지 각 학창에서는 교복기타 각종학용품에대하야 실제에 여하하는 여러가지의문(疑問)이 일반가정에서 생하여잇다 학부형간에서는 이것이 총독부당국의방침이나 혹은학교당국의방침이나하야 물론이 분분하다 사변이래 비상시국에 대비하기 위하야 국민의 물자절약을 적극적으로 장려하는것은 정부의근본방침이므로 이것이 총독부 당국의방침이 아닐것은 물론이요 각학교에서 실정을무시하고 시국에 역행하는 사실이잇다면 그것은 단순히 각각그학교의 규칙만을 준수시키우하야 고집하는것이 틀림업는사실이다

이제그일례를 들면 최근부내 모중학교 또는전문학교에서는 신입생은 전에다니던학교에서 입던제복이잇고업는것을 불문하고 반드시그학교에서지정하는 "스테이플·화이" 국방색제복을 신조하는동시에 교과서、공책기타학용품도 그학교에서 지정한 규격의것이 아니면 허락하지안는다는것이다 내지각처에서는 이미작년부터 교복 교과서 기타각종학용품을 형제자매간에서로돌려쓰도록 나려전하야 소위 「리렌」식사용을 하도록 각학당국또는 학교당국에서 명령하야 이래대부분이 이것을 실행하고잇슴에도 불구하고 신입생은반드시신품주의를 쓴다는것은 비상시국하의 빈한한 조선의학생의 가정으로서 실로과중한 부담인동시에 국가총동원하야 물자절약에 노력하는 근본정신에 위배되는것이다 제복 제모는 물론 심지어 연필한 자루까지라도 제가쓰든것 또는 형제자매가에 쓰고남은것이 잇스면 그것을 모두다사용하고나서 부족이 신조혹은 신구입하지 안흘수업는 경우에비로소 그학교의 규정대로하는것이이비상시국하의학교 당국으로서 당연히취할태도이리고 모학부형의 걱정섞어하는 말이다

## "입든것은다입고 새로질때 規則대로"

總督府 鹽原學務局長 談

각학교의 제복기타를 지정하는문제는 각각 그학교에 일임한사실이므로 학무국으로서는 별로 간섭하지안는다 그뿐아니라 학무국에서 그러한일까지 일일히 지시할계획도업다 그러나 국민의 물가절약을 극력장려하는 이비상시국이므로 기왕입든것이 잇스면 그것을 다입은후 신조할때에 에 각각 그학교의 지정대로 하는것이 당연할것이다

## 廢品을善用이 上乘의節約

京畿道山下學務課長 談

옷이잇는데도 금보지안코 새로「스프」로 해입으란는것은아니다 잇는것은될수잇는대로 살려서쓰는것이 물자를절약하는본뜻이다 새로지어입는 경우에는 순면제품이업스니새로「스프」로지어입게될뿐이나 여재로권장하는것은아니다 신입생들은 아모리해도 교복을새로지어입게될터이나 이것도 우리로서는 물자절약의본뜻에 어기지안토록 설사지어 입드라도 한하기동안의 유예기간을넘더히 주라고지시한일도잇다 그러나「스프」는 반드시올「스프」라야만된다고 지시한기억은업다 올「스프」는도리여 흥방보다약하고 질기지못해서 도리여물자절약이 될듯하다

## 北朝鮮防空演習 成績이優秀

함경북도와 강원도의 일부를 구역으로 지난십일일부터 개시된 북조선지방 방공연습은 십오일로써 끗을마첫는데 나흘동안 연습을 시작하고 도라온 총독부 북촌(北村)방호과장은 다음과가티 말한다 이번의 연습은 가장실전적훈련으로 특히군부의 후원으로 가상적기를 날렷기대문에 감시 통신 방호 연련(演練) 등모다실전과방불한가지의 매우귀중한훈련을여더다 북조선특히 함북지방은작년의장고봉사건에때에 체험을여더슴으로 관공서 은행회사는물론 일반민가에 이르기까지 동화편제와 가튼것은 실로놀랄만하게 실시되엿다 더구나 가장념려된 주요공장의 방공동원은자발적으로 각각주도한 시설이정비되여 잇는것에는 경탄을 마지안헛다 이대로 일이년꾸준히훈련하면 북조선지방의 방호는완벽에가까워질것이다

## 關釜連絡擴充

### 旅客輸送對策協議會에서決定

산구현천붕(山口縣川棚)에서개최한 관부여객수송대책협의회의 협의결정사항은 다음과가튼데 이대책확립으로써 관부연락의 비약적발전이 예상되고잇다

一、화물선이척재선일척을 신조하는데 화물선은 십사년도가을부터 착수하고 일척은십오년가을에 다른것은 십륙년가을에각각준공하고 객선은십오년도에착공하야십륙년에준공할예정이다 신조객선은 금강환(金剛丸)보다 조금큰것으로 속력도 금강환보다빨른호수선이다

一、이번「씨-즌」의 임시증송대책으로서 사월상순부터 사월상순까지 큰배를도라운항시키는증항변(增航便)의취팔편운항을당분간계속한다

## 祝入學

◇世醫專

崔斗勳 李承賴 劉圭彬 鄭芳朝

## 延專數物科

### 理論部、應用部를區分

신촌정연희전문학교수물과에서는 다년간여러가지방면으로 내용충실을도모하여오든바 시국에 일절적합한편계를가진 학문을가르치는만큼 한층더내용을충실히하기 로하고 즉 일학년과 이학년에서는 공통으로 수학과 물리화학에대한 일반적기초원리와개론을교수하고 삼학년과 사학년에서는두부분으로갈리서 이론을위주하는부와 기술을위주하는부로 갈러서 각기전공하기로 하엿다하며 임의세상에서알려진 동과내의광석분석연구실(鑛石分析硏究室)도차차그실적을 발휘하는중으로서 동과의장래는 크게촉망되고잇고 금춘의취직성적도 매우조타고한다

## "物品指定"에異聞

### 奸商、法令不備利用이괫심한데 取締策업서

### 經濟警察、殖産局에具情問議

사변이후로 물자의수급조절과 총후국민생활의 일전을도모코저 각종의소위 통제법규가 끄리를 물고 나왓스나 일반국민은물론 전문으로취체에당하고잇다는 경제경찰로서도 위반자의적발기리 법규의실제운용상에잇서서 어떠케처무후어야할지 알수업서 망설거리게만되는경우가 한두가지가 아니라고한다 그가장 전형적인 일례는소위「물품지정」이 여서이법규는 무슨물건에대해서는 아무날의 가격을 올리지못한다 라는것으로 명령하는 법규라고 한것은 확실하나 실제로운용해 볼려면결코 그러케단순치는아니하여 가튼날가격일지래도 상점에따러서 말들것은물론이고 한상점일지라도 고객의신용기리 종래의 관계상단일의가격이 일정치안흔 것은 흔히보는일인데 이경우에 잇서서 어느가격을 표준으로할 것인가는 현재의법규만으로서는 상인의자유재량에 막기는수밧게 는 업게된다 그래서일부상인중에는 도로혀이러한 법규상약점을기회로 지정다일의 여러가격 중 최고표준에네하고 내세워서 한푼이래도 더밧으려는 사람이 적지아라 이런경우에잇서서 경제 경찰로서는 어떠한태도를취해야 올흘지 이것을알수업서 이것도 「폭리」로인정하고 단호한징벌을 할것이나 아니냐를 가리켜달라고 요즘경기도만하더래도 관내 각서 경제경찰계에드러오는 질문장이 빈번하다고한다 그래서 동과에서도 어떠케대답할지 자신이서지안허 생각다못해 십오일 문제를 총독부식산국 경제경찰에 보내어 최후의단안을 구하기로하엿다한다

## 古物商과結托 活字專門窃取

부내신당정(新堂町)삼백륙십이번지 최종덕(崔鍾德)(二〇)저병훈(余丙勳)(二〇)의양명은 상왕십리정(上往十里町)에서 잡화상을벌리고잇는 김정석(金鼎錫)(二八)과 고물상 석상열(石相烈)(二八)외삼명파 결탁하야 작년십이월이십삼일 새벽두시 시내효제정(孝悌町)이백구십번지 경성공업연수파에 들어가서 활자(活字)사십판을 훔처내어다가 전기석(石)과 김(金)의손을거처서 백여원의 현금으로 바꾼것을 비롯해서 시내각처에 전후이십여차에 걸처 일천여원어치를 해먹은것이 동대문서원에 탄로되어그동안엄중취조중이드바 십오일취조도 일단락되여 일당전부를 주거침입 절도 장물고매(故買)라는 죄명으로 송국하엿다

## 借地料를引上한後 사거나떠나라要求

### "朝鮮實業"의借地人인峴底、杏村、舘洞町民

### 昨日、總督府等에陳情書提出

부내 현저정(峴底町) 향촌정(杏村町) 관동정(舘洞町)일대이천여호 주민은 자기들이집을짓고 사는토지를 조선실업주식회사(朝鮮實業株式會社)에서 땅세를 올리고 응하지안는 사람은 집을 허러가지고 물러나가라고 요구하야 생활에 큰협박을받고 잇다는 딱한사정을 들어 십오일에 총독부와 경기도에가서 진정하고 선처해주기를 탄원하엿다 그들의 진정한 내용을 들으면 그들이 집을짓고 살고잇는 그땅 약십팔만평은 소화십년에 조선실업회사가 사가지고종래에 한평에 평균오전씩바더땅세를 소화십이년일월부터 땅갑시 올랏다고 한평에 칠할이나되는 평균 사전씩올려서 십전씩을바더왓다 그리다가 작년가을부터는 갑자기 하번에 이삼십오씩따로 따로교섭하야 그땅을사라고 통지하엿다 그러나 주민은 모두 빈궁한 사람들이어서 도저이거액의돈을한꺼번에내여노코 살힘이업는터이므로 회사에대하야딱한사정을말하고 좀생각하여달라고 간청하엿는데 회사에서는 현재의 땅세보다 또다시이배내지삼배를올려서 그요구에응하는 사람에 대해서는 「회사에서 언제라도 땅을다른사람에게팔거나 혹은회사에서소용되는때에는 회사의임의대로 처분하드라도 아무한소리를 하지안켓고 또한집은헐어가지고 물러나갈뿐이오 그땅을 반환하게한 지방장사비용은 청구하지안켓다」는계약서를 작성시키고잇다 그러고 사고시퍼도 돈이 변통되지못한다는 사람에게대해서는 연부(年賦)로판다는것이다 이러한계약서를 작성하지못할 사정에잇는 사람에게는 변호사사무원에서 그럽을 떼어버리고는 가옥철거(家屋撤去)와 토지명도(土地明渡)를 청구하고잇다 비상시국하에모든 물자의 고등으로 빈궁한 주민들은 생활이 몹시군색한터에 이제 또이와가티 지주의 무리한 요구로 말미아마 생활에 큰위협을 느끼고잇는터인즉 관청에서 원만이처리시켜달라는것이다

## 引上치안흐면 打算이안되오

### 地主側中島支配人談

조선실업회사 중도(中島)지배인은 이러케변명한다 우리회사에서는 일부토지로 인하야 륙분(六分)을마추어야될것이다 현재의 땅세를 더올리지안해서는 수판이맛지안으므로 주민들에게 인상을 맛게될것입니다 실상은 땅세를 바더먹을라고 그땅을 산것이아니고 팔아서 리익을볼목적으로 산것인데 주민들가운데도 사고저하는 사람에게는 돈을융통시켜주어서 사도록하고잇습니다 변호사 사무원에게도 관것이조흣는데 결코정식으로 팔것이고소송문제를이르킬 편으로 거짓으로판것은아닙니다 또는 월부로라도 이자를 보처서 갑게하려고하고서 게양을 서[illegible]라는것이다

## 絹織物製品의 最高公定價格을決定

【東京電話同盟】 임활신입에팔른 감스로 비단통속의감습 팔지못하게한 상공성(商工省)의 처치는 영업자의사이에 또밧게 파란을 이르키게 하엿는데 그소동도 겨우 나흘동안에 해결되고 상공성에서는 영업자와 교환한 문자대로 영업자의 실정을 생각하야 십일에임시물가위원회 견제품부회(絹製品部會)를 열고 십사일에 그부회의원안(原案)이 작성되엿스므로 십오일오후네시부터 중앙물가위원회의 견제품부회를 열고 그부회의 원안에 따라서 심의한결과 「지리멘」「하부다에」(羽二重)「메이센」(銘仙)등여섯가지 품명의 최고표준가격을 결정하야 상공성에 답신하엿다 상공성에서는 이것을 공정가격(公定價格)으로하기로되엿다 이가격은 수출관계를 고려하고 시세가오른것을 예상하야 고갈리는 어떤것 기리는 일원심엽의 가격보다 최고삼할정도[illegible]

## 船員保險制度 朝鮮서도實施

### 一萬五千圓追加豫算計上

### 該當船員五千餘名

장기건설하 해운의인적자원을 확보하고저 조선에서도 중앙정부에따라 선원보험제도를 실시하기로되어 그착실에드는 비용으로 일만오천구백팔십오원의추가예산을 계상하엿다 동보험은 일정한선원전부를 강제적으로 가입시켜 보험료의 일부를 국가와선주가 부담하야 선원의 복리증진을 목적하는것으로 질병(疾病)부상(負傷) 노령(老齡)、폐질(廢疾)、탈퇴(脫退)、사망(死亡)의경우에 일정액의연금 즉 보험금을주는것이다 내지에서는 법안으로 중의원에상정중으로 통과되는대로 조선에도 칙령으로 실시될터인데 실시기는 소화십오년사월일부터이며조선내 해당선원은 오천칠백사십삼명이될예정이다 그리고 전기추가예산은 십사년도의준비 조사비용에 충당되는것이다

## 光陽에鑛山事故

### 鑛夫四名이死傷

【麗水】 지난팔일오후두시경에전남광양군옥룡면죽천리 (全南光陽郡玉龍面竹川里) 오룡광산(玉龍鑛山) 삼십척기리의 광구에서작업중의 인부세명의 사상참사가 발생되엿다 이것은 폭파작업을 마치고 광아에들어가자 그채나 예약일분전 편의 낙반(落盤)이 된것으로 동목리 홍진식(洪生均)(二○)은즉사되고 또동리 홍신표(洪振杓)(二○) 이수동(李壽東)(三○)의양명은 중상을입엇다 또구일오전칠시이십분에 광양군광양면초남리 광양광산 [illegible] 제이호에서 [illegible]이 지주(支柱)밋헤 [illegible] 비사의수상을입고 사망하엿다

## 素人의鑛山發見

### 一躍五百萬圓의鑛山王

[illegible]

## 奇特한少年 【忠北支社發】

청주읍경정소학교이년생인 청주읍 서정(西町) 한상회(韓商會)씨의 차남 백전(白典)군은 지난 사일 청주본정소학교를 지나다가 노상에 현금칠십삼원이 떠러저 잇는것을 습득하야 직시청주경찰서에 계출하엿다는바 일반은 동군의 정직함에 칭송이 놉다고한다

## 曆

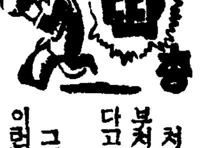
▲三月十六日(木曜) 陰一月二十六日 ▲壬子 ▲日出午前六時四十分 ▲日南中午後零時四十三分 ▲日入午後六時四十一分 ▲月出午前三時四十四分 ▲月入午後二時二十二分 ▲滿潮(仁川)午前一時 午後二時五分

今日 天氣 晴

## 쇠도적横行 【濟安】

쇠가 귀중하게되어 그런지 요사이 순흥청의원전(濟安醫院前)지가지에는 아궁지에단쇠뚜껑을 절취하여가는일이 빈번하여서 일반가정에서는 특히주의하기를바라고잇다

廣告




○ 처녀유인마의 부처를 또잡엇다고?

○ 그러다 보니 이런범죄가 만하네그려

○ 쇠뿔도 단김에 뺀다고 「유인마검거주간」을 한번실시함이

○ 어떤 면에서는 유인인사를 일케된다고 만흘어던 정년제(停年制)를 집어치웟다든가

○ 악、구하면 명함이고말고ー이젠 불사약을 구해 자서야 할 차례……

○ 여자도박단을 잡엇다니 그분네들 남편은 어떠한안해들이신가。

## 警備電話盜聽하며 咸南對岸에出沒

### 食糧難에허덕이는金日成匪

【國境電話】 함경남도대안 동변도(東邊道)일대에 각금 나타나서 민가를 습격하야 금품을 약탈하는 공산비적 김일성(金日成)일파가 요지음에 또등등하야 국경지방 경비대를 귀찬케하고잇다 즉 김일성일파는 제[illegible]단장이하사십명과 문명근(文明根)일파약오십명은 지난팔일(八日)밤 함남대안 팔도구(八道溝)[illegible]에 나타낫는데 그들은 요지음에 극도로 식량이 결핍되어 그것을 보충할목적으로 김일성 일파는 팔도구와 십삼도구사이를 습격하려하고 문명근은 십사도구와 장백(長白)사이를 습격하려는 계획을 하고 잇다 그래서 경계하고잇는중이다 그들은 휴대용 전화기를 가지고 다니면서 연락하는 경비 전화를 도청하여 못고잇서서 국경제일선의 경비대는이들을 철저소탕코저 만반의대책을 강구중이다

◇梨花高女

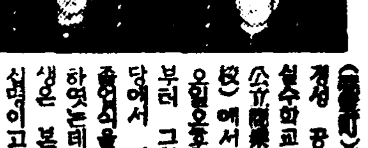
李貞姝 尹貞鎬 鄭順九 金榮子 白英喜 尹淑姬 金容愛 蕭性淑 [illegible] 以上二三〇名

## 男子縊首屍

십오일 오후세시반에 부내장충단 박문사(博文寺)뒷산에 이십세가량되어 보이는 젊은남자가 소나무에 목을 매고 죽은 시체를 산간수가 발견하고 동대문 경찰서에 신고하엿슴으로 경찰의가가서 검시해본결과 자살한것이 분명하며 젊은「쓰메에리」양복을 입엇는데 어느상점 점원가태 보이며 몸에 가진것은 [illegible] 비지갑 한개뿐이므로 그신원과 원인은 조사중이다

## 昨日卒業式

◇京城商實



부내 [illegible]정에잇는 경성 공립상업실수학교(京城公立商業實修學校)에서는 십오일오전열시부터 그학교강당에서 제륙회 졸업식을 거행하엿는데 졸업생은 본과가 구십명이고 고등과가 삼십팔명 합계 일백삼십팔명으로 우등생은 다음과갓다

◇優等生 本科=[illegible] 高等科=[illegible]

(사진은 졸업식 광경)

## 스포-츠 뉴-스

## "朝鮮固有의競技 씨름을奬勵하라"

### 스포-츠醫學의權威木下博士談

日本體協과 日本醫師의 顧問으로 스포-츠醫學의 權威인木下東作博士를 마지하야 朝鮮體育協會에서는昨十五日午後六時부터 千代田그릴에서 體育運動에 對한 座談會를 開催한바 各스포-츠關係者三十餘名이 參席한 가운데열리어 席上에서 博士는 다음과가티말하다

지난三日동안 京城府內의 몃몃學校와 體育團體等을 視察하엿는데 內地에比하야 不備한點이 적지안타 [illegible] 內地와의 [illegible] 가튼것이엇슴이 設備이며 體育指導者에 對하야 좀더 優待하엿스면한다 [illegible] 가뜩하다 내가본바로는 朝鮮內에잇는 內地人과 朝鮮人의 體力과 作業에 相當[illegible] 國民的體力向上의 新方法을 案出하라고 한다 體操도나 스포-츠上으로보아 朝鮮에 잇서서 國民皆에서까지 盛行하는 朝鮮式씨름은 固有의 大衆的 運動으로 奬勵할만한것이라고보며 女子에게는 널뛰기(씨-소-)가튼것이 조흔運動이다 朝鮮의 學校體育은 相當히 發達하엿는데만 留意할것은 [illegible] 體育指導者가 不足한듯하다 選手制度는 反對하지안는다 그러나 選手中에는 或是 不良한者가 잇서서 一般의非難을 밧는것이다 끄트로 各學校에 體育館 또雨天體操場가튼것이업슴이 遺憾이며 體育指導者에 對하야 좀더 優待하엿스면한다 各種技代表者들의 質問이잇슨後 同博士는 今十六日飛行機로 歸東하엿다한다

## 國防과體育

### 座談會開催

### 十八日朝鮮호텔서

朝鮮體育協會에서는 來十八日午後一時부터 朝鮮호텔에서 國防과體育에 關한座談會를 開催하리라는데 各參加者 軍部側 學務局 學務課、社會課等 關係官廳이 參席하리라한다

1、國防과體育運動과의 相關關係와및 具體的事實에 對하야

2、戰力增强에 國民體育運動의 指導精神에 對하야

3、奬勵實施할 運動種目에 對하야

4、現下半島體育運動界에 改善要求할事項에 對하야


# 補藥大王·百補丸을쓰시요

## 陽氣不足 氣血不足 胃腸不健은 大注意

生命을短縮하는 三大原因이된다!

一、百補丸을쓰면 陽氣와 食事가 倍加되고 氣血이 旺盛하야 무슨일이든지 二人分을 하게됩니다

二、체증과속병은 어느때업서젓는지 알지도못하게 업서지고 消化가잘되고 胃腸이 튼튼하여집니다

三、極寒에치위도 모르게되고 感氣에도 걸니지안코 下초合冷症・무릅과 手足이찬증세가업서지고 몸이더워집니다

四、固精이必要 사람이 流精이速히되면 여러가지 害가만습니다 固精되는藥은 事實로 貴材입니다 百補丸만잘쓰면 엇던사람이던지 固精이됩니다

五、肺와心臟이 조와저서 기침나는 일이업고 山에올나가도 숨이 차지안코 肺病가튼데 걸니지안습니다

六、精神이聰明 하여저서 過去일을 잘記憶하게되며 未來일을잘判斷하게되며 神經衰弱을 根絶하게됩니다

七、老人이쓰면 해소가업서지고 잠이잘오고 小便이잘通하고 遠程徒步에도 숨이차지안코 다리가압흐지안코 氣魄하지안습니다

八、半身不隨 年久해소・中風・淋疾等이나엇다는 간곡한 感謝편지가 만히오니 百補丸의 實効範圍는 想像外에及하야 實로 不可測의 靈藥입니다

# 百補丸

●속지마시오!

●제아모리 조하는 補藥도 事實百補丸만은못합니다 一劑에 五十圓 百圓짜리도 斷然코 百補丸만못하고 一圓二圓 四五圓짜리도 勿論 百補丸만못합니다、沃度劑니 호루몽劑니 비타민劑니、또人蔘、附子 鹿茸、六、八味等 엇던藥을 勿論하고 모다 百補丸만못합니다 斷然、補藥界의 大王입니다

東京 大阪에서도 漢藥이 점점만히팔니고잇습니다 千萬種의補藥이 不如百補丸입니다

●感謝편지數千通公開 엇던藥에던지 感謝狀이 二三枚 或四五枚는 다잇습니다 그러나 百補丸으로 큰効力 意外에 大効力을보앗다는 간곡한 感謝狀편지는 數千通입니다 每月曜公開會를하오니 남적븜직한 이公開感謝狀을보시오 아무리 疑心君이라도 信用치안을수업습니다

藥價

百補丸 一劑 十圓

婦人百補丸 一劑 七圓

少年百補丸 一劑 五圓

【無料進呈】 어느것이나 三劑以上共同注文하시면 周旋人께 一劑無料進呈

부인자궁병 냉병 경도불조 대하증에 婦人百補丸

京城堅志町五一 平和堂株式會社 電話光六三二番・六二三番・三三〇番・振替五番

# 中部版

## 厖大한豫算을걸고 京城府會今日로써開幕
### 劈頭、皇軍將士에感謝電報

신년도일반회계예산을 심의할 경성부회정례회는 십오일오후두시 십오분부터열렷다 출석의원은삼십 삼명에 결석자여섯명이엇다 벽두에 고교부윤으로부터 한해에 의하야 총의일천이백삼십육만오 천원예산성에대한 예산강영(豫算綱領)에대한 설명을 삼십 분동안에 걸처 하엿다 이어서 마장부의장(馬場副議長)의 긴급 동의로 혁혁한 무운이 빗나는 황군장사에 대하야 감사전보를 보내기로 가결하고 전몰장병에 대하야 감사하는 일분간 묵도를 올린다음 서거한 백석의(白石議) 한상억(韓相億)두의원의 영에 대하야 일분간 묵도를올렷다 그리고 삼안(森安)의원과 상원(上原)의원으로부터 의사진행을 촉진하기 위하야 일정을 여행할것과 출석여행을 제의하야 일치여행하기로 하고 첫날의일정에 들어가 상임위원으로부터 상임의원회가 심의이년도부사무를 검열한결과에대 보고가잇섯다

예산은 다음과갓다
歲入 二千四百九十四圓
歲出 二千四百九十四圓

### 皇軍感謝電報文

暴支膺懲의大旆를 揭하야 於에 一年八個月長間克히艱難 勇敢神速進擊奮戰 恒常勳敵을 擊하야 赫赫한 武勳을 세위이제 皇道는 東亞에 널리펴저 永遠의 平和가 將來될라고 한다 이때에當하야 京城七十萬府民의 代表인 京城府會는 開會劈頭滿場一致의 議決을가지고 皇軍將兵各位의 御勞苦를 생각하며 삼가 御勳功에 對하야 深甚한 感謝의意를 表하며아울러 名譽잇는 殉死將士의 英靈에 對하야 衷心으로 哀悼의誠意를 捧함

議長 京城府尹 高橋 敏

打電處―杉山北支派遣軍最高指揮官、山田中支派遣軍最高指揮官、安藤南支派遣軍最高指揮官、北支派遣軍牛島部隊長、近藤南支方面艦隊司令長官、日比野北支方面艦隊司令長官、及川中支方面艦隊司令長官

## 第一日의質問戰
### 잔소리를飜覆햇슬뿐

동세시반잠간휴게하엿다가 재개하야 중촌(中村)의원 기타각의원으로부터 보고에대한 질문이잇섯스나 보고자체가 지엽말절뿐이엇스므로 질문도 주목할만한것은 하나도업시 잔소리를번복한정도로 다섯시조금전에 폐회하엿다

## 江華郡農會總會

【江華】제십사회 강화군농회총회는 지난십삼일 오후한시부터 동군회의실에서 삼십의원의 출석과 이십일명의원출석으로 개회하엿던바 개회벽두부터 세입세출에잇서 심의한바 수입과목에잇서 『벼』수검대리비(籾受檢代理費)가든것은 전연 이를 철폐할필요가 업느냐?그러유로는현재 본회회원은 회원할이며 지세할동 이중부담의 부담이 잇슴에도 불고하고 또다시 수검대리비까지 징수한다함은 당국이 너무나 심한 일이아니냐는 논박이 잇섯고 다음으로 시장을 중심으로 들어오는 수수료전부를 농회에서 차지하고 당해면에는 이러타는 위로의말도 업음은 너무나 심하지안흐냐는 질문이 첩출하야 일시는 의장과참여원의 답변을 곤난케하엿스며 다시 세출에나아가 사무비중 서기급료에잇서 일인당사십오원구전과 고원(雇員)급료에잇서 일인당평균이십구원육십이전은 현시하에잇서 너무나 저렴하지안흐냐 이로인한 사무능률이

## 朴弼秉氏記念事業
### 方起燮氏卄圓寄付

【竹山】기보=안성읍내에사는박필병(朴弼秉)씨가 안성농업학교신설에 만흔돈을 기부하야 오는사월부터 개학하게되엿다 박필병씨의 장거에 안성군민은감사함을 마지안는데 박필병씨를 위하야 무슨기념사업을 계획중 죽산면에거주하는 방기섭(方起燮)씨는 이에감동하야 멀녀지못하얏든데서 현금이십원을 축산

## 長湍郡鄉校掌議會

【長湍】장단군장의회는 예정과가리 지난십삼일 오전십시부터 장단군회의실에서 의장서군수통제하에 개최하얏는데 개회벽두에 서군수의식사가잇슨후 소화십사년도 장단군향교재산세입세출예산심의로 드러가서 자문안 제일제이호 의안을토의한후 일사천리로 원안대로 만장일치로써 원만가결하얏는데 신년도

## 商校敷地決定

【會寧】상업학교이전신축부지는 그간문제가만허 결국에그결정권을도청학무과에 일임하엿든것은 이미보도한바어니와 학무과에서는 수일전에동문밧(東門外)고등여학교부근에 결정발표하얏다

## 海州에도惡抱主
### 故鄉開城에와서泣訴
### 十五歲少女의눈물겨운處地

【開城】지난십사일밤 아홉시경 나이 열살가량밖게안된 어린게집아이가 개성서에나타나 자기는 방금 해주부남본정(海州府南本町)이백오십칠번지 김대현(金大賢)포주집에서 고용녀로잇섯는데 주인이 하대가 너무심함으로 [illegible] 비는것이 실로 야수가티 무서워 그많주인들래 지금도망을왓스니 나를 보호해주십시요하고 울음석긴말로 애원한바 잇섯다 그러치안허도 요즘개성서의 정책은 악덕포주에게 유리당하고잇는 수양녀들을 구원구해주려는이때 이런가여운 소녀를발견하얏슴으로 이소녀가 이가련된 경로를 자세히뭇게되엇다 즉 그는 개성부내 서본정(西本町) 김복성(金福成)의 둘째딸 김유점(金有點)(十五)으로 그의나이열한살되엇슬적에 가난하고 무지한부모는 수양녀로 드려가면잘먹고 호강한다는 인사소개업자의 꼬임에빠저 그해열월이십구일 전기유치장하는 김대현에게 이십원의 개의금을받고 수양녀로주게되엇던바 그후 유점소녀는 연안(延安)해주등지로 굴러다니면서 이래 오년동안을 음식점 종노릇을하기에 어린몸이 채되기도전에 얼굴은 시들엇는데 첫째 포주의모진매와 착취의히롱집에 견디여 날수가업서서 이와가티 고향집으로 이번에 두번째 도망왓다는 것이다 그는 죽으면 죽엇지 다시는그곳을 안가겟다고 호소하얏다 이말을 들은 경찰서에서는 그날밤은 그대로 이소녀를 집으로돌려 보낸후 그이튼날 그의 어머니를 소환해다가 자식을 팔어먹는 부모의 잘못을설유한바잇섯는데 또한포주의 사정이 지금말자식을 내놋케해야 유하고저하여도 전기포주부터는 전차금이십원과 수양비로 칠백원을 무러내라고 야단홀치니 뜻대로 할수업다는것이다 그러나 남의고용녀 노릇을 햇스면 정당히 월급을바들것이오 오히려 칠백원을 달나다함은 법률이인정치안는 무리한 청구금액이니 해주서에 조회하야 이사실을밝혀 무사히 집는도록 해줄터이니 금후로는 자식을 내놈에게

## 會頭와副會頭 補選을注視
### 首腦일흔仁川商議에서

【仁川】기보=인천상공회의소회두 길전수차랑(吉田秀次郎)씨와 동회의소 부회두 [illegible]씨 가등평태랑(加藤平太郎)등 삼씨가 기보한바와가티 이우공가(李[illegible])씨와 소유토지를 이양적에 불하신청을 하엿든것이 되가되자 전기 길전씨는 자기의입장으로서 아니할것을 헤뎌가 항간에서 알게되자 자책으로 각공직을 일제사임하고 여행중인 길전부회두도 부회두의자에서 나서겟다고 사임전보를 동회의소에 제출하여 동회의소에서는 회두 부회두가 사임하게되자 금후 그보충선거방침을 연구중인 모양이나 아직 암전한방침이 드러서지안엇스므로 인천사회에서는 큰 충동을 밧고잇는터이다 금후출발할 회두 부회두는 과연누가 적임자일지 일반의흥미를 느끼게하는터이며 인천사회의 주목을 끌고잇는터이라한다

## 鹽夫優待를考慮
### 昇給코年末賞與까지
### 始興郡月串、正往兩里에서

【永登浦】시흥군 군자면 월곶(始興郡君子面月串里)급정왕리(正往里)부근 동리일대의 주민 수백호는 그생계를 전매국경영의동지대 대규모의 염전에서노동하야 매호평균사인의 가족은 일수겨우 육십전으로 연명부지하는가련한 상태인바 금번총독부에서는 이들을동정하고 출량한 염부를 출더와주케하며 생활의 위협을 덜도록하는 구제방침이 결정되어 금년사월부터는 염부의 급료를증액하고 연말상여의 제도까지 제정한후에 이미 일부에는 주택을세워주기까지도 잇스며 장차는염부전반에게 안주부락을 창설제공하도록 대영단적 계획이 수립되엇다한다 수백염부는일반 일반주민에게 복음이 되어잇다

## 面神祠造營準備

【綾州】전남화순군지방에서는전조선일면일사제의 대방침에 응하야 능주면을 비롯하야 춘양 이양각면에서 신사를조영키로하고방금부지기타일체의수속을마라고 공사착수에준비중이라고한다

## 開城 讀者慰安 金永吉氏獨唱會

▲時日 三月十六日午後七時半
▲場所 高麗青年會舘
▲主催 朝鮮日報社開城支局
▲後援 京城音樂社

## 水原公私立學校
### 廿五校의卒業式日字

【水原】수원군에 잇는 공사립학교이십오교에서 거행되는졸업식일은아래와 갓다는바 수원군에서는 각학교에 군수대리를 파견하기로하엿다

| 校名 | 月日 | 臨席官 |
|---|---|---|
| 水原家政女校 | 三、一五 | 郡守 |
| 水原三一學校 | 三、一七 | 山下視學 |
| 新豊小學校 | 三、一七 | 郡守 |
| 烏山小學校 | 三、一八 | 勸業課長 |
| 城湖小學校 | 三、一八 | 郡守 |
| 水原小學校 | 三、一八 | 山下視學 |
| 八灘小學校 | 三、一八 | 張屬 |
| 梅香女子小校 | 三、一八 | 內務課長 |
| 南陽小學校 | 三、二〇 | 同 |
| 台章小學校 | 三、二〇 | 菅野屬 |
| 長安 同 | 三、二〇 | 張屬 |
| 半月 同 | 三、二〇 | 山下視學 |
| 正南 同 | 三、二二 | 郡守 |
| 西新 同 | 三、二二 | 河本屬 |
| 雨汀 同 | 三、二二 | 金屬 |
| 峕長 同 | 三、二二 | 勸業課長 |
| 陽甘 同 | 三、二三 | 金屬 |
| 東灘 同 | 三、二三 | 河本屬 |
| 安龍 同 | 三、二三 | 山下視學 |
| 松安 同 | 三、二三 | 內務課長 |
| 鄉南 同 | 三、二三 | 同 |
| 飛鳳 同 | 三、二四 | 山下視學 |
| 梅松小同校 | 三、二四 | 郡守 |
| 安寧 同 | 三、二四 | 內務課長 |
| 古川 小 | 三、二四 | 河本屬 |
| 水原幼稚園 | 三、二三 | 同 |

## 金永吉氏獨唱會
### 全開城을휩쓰는人氣
### 今十六日밤·高麗青年會舘에

【開城】첫봄의 씨!즌을 마저서 여러분 독자에게 음악의성찬을 베푸는 본사개성지국주최 김영길씨 독창회(金永吉氏獨唱會)는 오늘밤 일곱시반으로 박두하얏다 일본악단에서도나날이 명성이노파가고잇는 씨가이번에 개성을 차저오다함에 만도음악 『펜』들은 만공으로환영의뜻을 표하는 소리가 이곳저곳에서 노파가고잇서 이날밤 공전의 성황은 미더의심치안는다 그런중 이번에 씨가부를노래는 모두가능숙에 세련을가한 편편명곡만 추려모흔것으로일번 청중의가슴에 아름다운 인상을 아로삭여줄것이라고밋는다 독자제씨에게는 특히우대할터이니 다수 참집해주기를 바란다

## 白鶴砂防林의 施業組合總會

【長湍】장단백학사방림시업조합 [illegible]

## 十年勤續模範店員
### 開城府서三名表彰

【開城】십륙일오후한시 개성부에서는 십년이상 근속한 모범점원을뽑아서 그의 공적을표창하기로되엇다는데 표창을바들점원은삼명이며그씨명은다음과갓다

姜福鉉(十年)安昌鎬商店 金泳眞(十二年)金直卿商店 朴尙楨(十四年)孫宗九紙物店

## 始興郡에서도
### 未就學千餘名

【永登浦】시흥군내 조선인초등공립소학 신설교(간이학교까지)에 금년도입학을 지원하는아동의수효는 일천오백삼십오명(남녀)가량(아직지원중)인데 결국입학을허가할수효는 겨우 육백오십명에 달할모양으로 총지원수의 약사십파ー센트에 불과하다 이것을각교별로보면평균 한학교에 육십명미만이고 그중에는 모집정원을 십명에 지원자는 오백나되어학교당국과 부형간에 비참한광경 장면까지 연출한다

## 新規事業은中止
### 開城府豫算四十三萬餘圓

【開城】개성부소화십사년도 세입세출 예산개산은 사십삼만칠백칠십사원으로 전년도에비해서 약삼만오천여원감소를 보엿다따라금년도 신규사업이라고는 전혀업고 신영비로 소방기구확충예산 팔천원과 그외철도경보수선가조비등이 잇슬뿐이다

## 漣川各小學校卒業日

【全谷】연천군내 각소학교에서는 하고 각각 당일 졸업식을 성대히 거행하기로하얏다

各小學校卒業日割

| 校名 | 日 |
|---|---|
| 漣川中央小學校 | 十八日 |
| 積城小學校 | 廿三日 |
| 長坡簡易校 | 廿四日 |
| 麻田小學校 | 廿四日 |
| 朔寧小學校 | 廿四日 |
| 嵋音簡易校 | 廿五日 |
| 旺澄簡易校 | 廿五日 |
| 南面小學校 | 廿五日 |
| 全谷小學校 | 廿五日 |
| 百鶴小學校 | 廿五日 |
| 官仁小學校 | 廿五日 |
| 中里簡易校 | 廿六日 |
| 西南小學校 | 廿四日 |
| 渾賢簡易校 | 廿五日 |
| 三串小學校 | 廿三日 |
| 郡南小學校 | 廿四日 |
| 漣川小學校 | 廿日 |

## 長湍學校評議員會

【長湍】소화십사년도 장단학교비예산을 심의할 장단학교평의회는 예정과가티 지난십삼일오후두시반부터 군회의실에서 군수통제하에 개최하얏는데 의원십명 전부출석한가운데 서군수의 식사가잇슨후 신년도예산자문안 제일호로부터 제오호안과 보고안제일호의안에 대하야 각의원은 심중히토의하야 일사천리로 원안대로 만장일치가결한후 오후오시에 폐회하얏는데 신년도 세입세출예산은 다음과 갓다

歲入 十一萬二千九百六十九圓
歲出 八萬六千四百圓 經常部
一萬六千五百六十九圓 臨時部
合計 十一萬二千九百六十九圓
前年에比하야 二千六百二十六圓 增加

## 水原商工從業員
### 組織體結成總會開催

【水原】수원에산재해잇는 유수한상점과 공장의수효도 상당히 만흔만큼 이에종사하는 점원들의수도 수백명에달하는바 아직까지 한동의조직적훈련기관이업는것을 유감으로생각한 일반점원들은 지난 [illegible] 여덜시에 시내영빈관(迎賓館)에서 수원에서 가장유력한 십여상점대표자 원수십인이회합하야 아래와가튼 목적으로 발기인간담회를열엇섯다 그자리에서 조직의원호상호부조 체위향상 물자절약 상공지식연마 인격수양등 중요한목적과 강령을 작정한후 창립총회에대한의론 [illegible] 서를 작성하는동시에 [illegible] 는까지 하엿다는바 수원으로서는 처음되는모임이요 또한현하 비상시국하에처한 상공종업원으로서의 일치단결하의 효관적 생활을 기하라는 중앙기관을만들려는것으로 일반도 속히건전한조직체가 탄생되기를 기대하야마지안는다

르도록 힘쓰라고 권고해줄려보내다고한다

## 花町强盜는逮捕
### 松坂町强盜는未逮捕
### 열세업는仁川署員의活動

【仁川】지난이월이십이일밤에인천부화정(花町)일정목이십번지김면선(金[illegible])의집에 복면강도가 식도를 들고 침입하야 [illegible]에게협박을하고 현금백원을강탈도주한 사실이잇게되자 소관인천서에서는 범인수사에 노력하야오던바 지난십사일에 인천서원이 연안(延安)방면에 출장하야 김모(金某)를 체포압래해오고 부내 송판정(松坂町)사번지에잇는 김유진(金有眞) [illegible]을 체포하야 취조한결과 전과 [illegible] 게가잇서서 도인은것을 잘알고 범행을 하엿스며 김모은 공범자이것이 판명하엿다그리고 먼저사건의 저우일당이을 지어서 [illegible]의 수미를 피거되자 기보한바와가티 지난 십사일오전영시반경에 부내 송판정(松坂町)에 또 강도사건이 발생하야 서원들은 범인체포에 열이활동하엿다한다

## 支那人이獻金

【仁川】인천부내상점에서 지나요리점을경영하고잇는 장대의(張大義)는자기집에서 사용하든 놋쇠덩등을모아서 이것을군부로 헌납국방헌금으로 보내달라고지난십일일에 인천경찰서에자진헌납하엿다한다

## 鹽里墓地도改葬
### 墓主는四月末까지申告하라

경성부 공설염리묘지(鹽里墓地)는 [illegible] 地)도그일부가 구획정리에 편입되므로 부당국에서는 지난구일부고시로 개장을명령하엿는데다시그곳에 묘를가지고 잇는사람은 오는사월말일까지에 부청에잇는 분묘신고용지에기입하야열리공동묘지사무소까지 신고하야 달라고 한다


# 女性 四月號
定價20錢 〒2錢

京城太平通一丁目 朝鮮日報社出版部發行 振替京城五八七八番

書籍推薦 金基錫 朴鍾鴻 李孝石 方鍾鉉 白鐵

座談會 老總角은結婚이하고시퍼 姜顯泰 金文輯 朴基采 鄭玄雄 鄭槿陽 高濟經

憑虛閣李氏의著述과環境 李源朝

話題女性 新釋女小學 方鍾鉉

月評 毛允淑 韓銀珍 許河伯 崔玉禧

新京閑談 趙賢景

姙娠放談 金錫煥 娘々祭 大陸安壽의女子吉

안해잇는사람과의사랑 林和

갈마즈내딸 韓雪野

颱風에휩쓸린處女(韓靑野氏令孃被襲事件批判) 韓曉

塚中寢室(野談) 申鼎言

蔡萬植 安懷南 金文輯

늙은나무아래

朴英采 無情人의女主公 · 朴基采

四月詩壇 早春…月灘 停車場…異河潤 달마지…永郎 나비와바다…起林

羅稻香의秘戀 安夕影

限업는慈愛(어머니에게) 鄭權陽

婦人知識 새로된法律…成仁基 最近의支那…文東彪 物價와物資…李健赫 움지기는歐米…李甲燮

女學校通信…林學洙

서울女學生生活解剖 一記者

서울로부러오는 시골女學生들은 노리는 모든 誘惑으로부터 [illegible] 女學生自身들은 勿論 시골잇는父兄들이 반드시 읽어두어야할그무슨 調査記事

小說 장을까는집 全七十枚 玄德

★女性學校 ★美容第一課 ★京城近郊하이킹코스案內 流行(衣裳·靴)

新作 자장노래…尹石重詩 任東爀曲

卒業하는女學生에게(누이에의편지) 朴致祐

판소리를듯는이를위해 丁南希

나의거문고 朴鳳子 李現郁 玄丙辰

畫報 [illegible]

보카치오(新映畫評) 까치소리

長篇小說

# 情熱은病인가

【3】 金東仁 作　鄭玄雄 畫

선우내과에 들르기 전에 담배를 살필요가 잇서서 담배가게에 들럿다가 나와보매 지금 저 겨테서 가던 여장부가 어디로인지 안보이게 되엇다 어디로 갓는가 하면서 서구는 선우내과로 들어갓다. 수부에 잇는 애는 익숙히아는 얼굴이라

『계시냐?』

하니까,

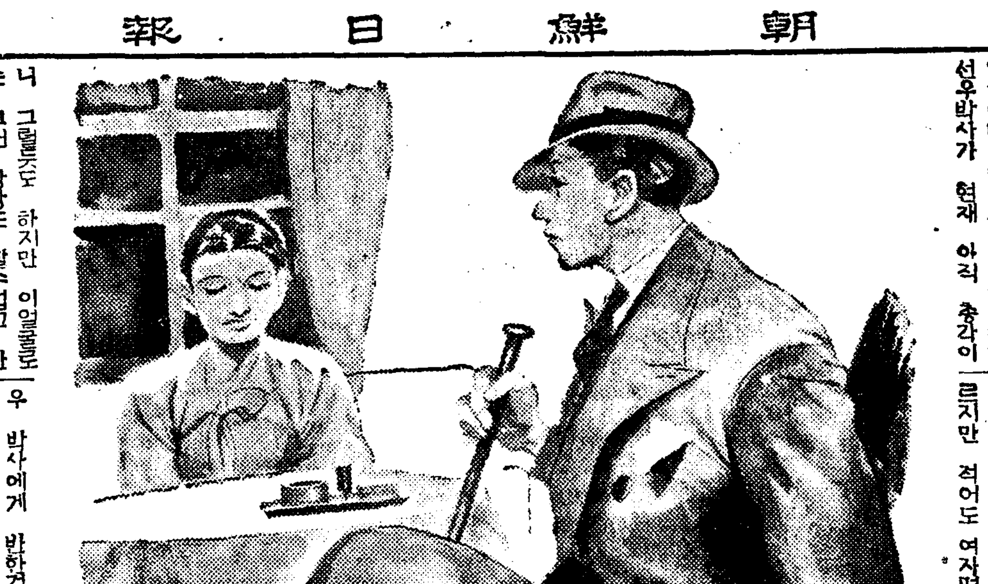
『환자 진찰중이어요』

한다.

서구는특별대합실(特別待合室)—환자대합실이 아니고 사사로이 차자오는 손님이 기다리는방—로 들어갓다.

들어가서 서구는 놀랏다. 아까 그 여장부가 이 대합실에와서 안저잇는 것이엇다.

특별대합실로 가지안코 이리로 온이상은 그여자도 무슨 사사로운 일로 차자왓슬 것이다 얼굴이나 좀 묘하게 생겻더면 선우박사가 현재 아직 총각이



니 그럴듯도 하지만 이얼굴로는 그런 상상도 할수업고 간호부의 동무갓지도 안코, 애당초 신분을 알아낼 수가 업섯다.

서구는 그여자를 정면으로 볼수잇는 의자에 가서 걸터안저서 정면으로 건너다 보앗다.

보면 볼수록 장부(丈夫)다운여자엿다 어느모로 뜨더보아도 귀여움이라고는 손톱만치도 차자볼수업고 애교란든가 미(美)란든가 하는것은 약에쓰려해도 업슬사람이엇다.

여자에게 이야기를 건너보는데 주저할서구가 아니엇다 그우에 이여자는 혹은 생리학적으로는 여자일지도모르나 그바개는 전혀남자나 일반이라 서구는 그냥단장을 지픈채 모자도 그냥쓴채 의자에안즌채로말을 건너보앗다.

『선우박사 만나러오섯습니까』

『네』

목소리만은 우습도록 간얄펏다 그우에 이얼굴도 붉어지는때가 잇는양하여 얼굴까지 약간 붉힌다.

『보시부러 박사와 친하섯습니까?』

『네』

또 얼굴을 붉힌다.

만약 보통얼굴만 가젓드라도 이러케 두번이나 얼굴을 붉히는것을 보앗스면 서로 사랑하는 새이거나 짝으로 볼것이지만 여자의 얼굴이 하도 엄청나서 도저히 그방면으로는 해석키가 힘들엇다.

『저는 서구라고 선우박사와 어주· 친한새올시다』

『네 그러세요? 저는 김려성(金麗聲)이라고 해요』

『비낭려짜 벼찌세요?』

『네』

빈낭려자 이름을 가젓스나 빗나는 얼굴이 아니엇다. 서구는 픽하니 터져 나오려는 웃음을 간신히 참엇다.

『실례지만 선우박사와 사랑하시는 새세요?』

이 질문은 서구가 아니면 내지 못할 질문이요 또 이러한 상대자에게가 아니면 던지기힘든 질문이엇다.

노염을 살줄을 알엇다. 노염을 내면 그냥 조롱을 하여 가면서 시간을 보낼 심산이엇다. 그랫는데 그 반응은 넘우도 서구의 예상과 틀렷다.

여인은 얼굴이 주홍비치 되엇다. 목에서 손까락까지 옷바그로 보이는 살은 모두 진홍색이 되며 머리를 푹 가슴에 뭇고 말엇다.

서로 사랑하는지 어떤지는 모르지만 적어도 여자편에서는 선우 박사에게 반한것이 분명하엿다.

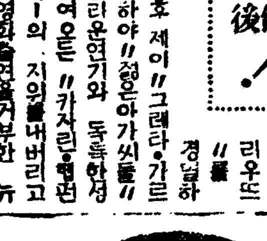
지금 한창 신진의구로 도규계의 명수로 돈벌이 잘하는 젊은이로 아직 총각으로 가벌(家閥)도 양반은 못되나마 상민은 아닌 집안으로—서울서 시집보낼 딸을 가진사람으로서는 모두 사위 후보자로 눈여겨 보는 선우박사를 애인의 자격으로 차자온 이 여인을 한순간은 서구로도 눈이 멍하니 바라보지 안흘수가 업섯다. 우서야 할지 분개하여야 할지 조소해야 할지 경탄하여야 할지 알수 업서서 서구는 먹먹히 건너던여인을 바라보앗다.

여자와 대하여서는 어떤 일에든 임기응변으로 낭패해 본 일이 업는 서구도 이여자가선우박사의 애인이노라는데는 여자취급의 온갓 재간이 다죽어 버렷다.

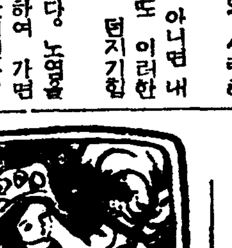
## 惑星카자린•헵번 聖林의商業性을罵倒後 映畫界를引退!

"밀리악, 홉킨쓰"와 "헵번헤이쓰"와 가티교양잇는 여배우가 "헐리우뜨"를 경멸하야떠난이후 제이"그레타·가르보"라고하야 "젊은아가씨들"에서 놀라운연기와 독특한성격을 뵈여온든 "카자린·헵번"이 스타-의 지위를내버리고 분연히 영화출연을거부한 뉴-쓰가잇다

『헵번』은 작년가을 헐리우뜨 영화의 상품적경향을 지적하야 통매한사실이잇섯거니와 이번은 예술가로서 살어나가라는 리상을 가진『헵번』은. 점점 상품화 리윤(利潤)을 착취하기에 여염이업는 영화제작의 태도에 단연분개하야 지난번 공식회합석상에서 프로듀-서의노골적상업성을 준절히 공격한후 영화에 대한 정열의상실과 함께RKO와의 계약이끗난것을 기회로 영화계에 복귀할 이사가 전혀 업다는것을 표명하엿다



(사진은은퇴선언을내린헵번)



## 『管絃樂』(十七日午後八時)

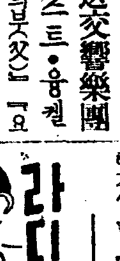
### (一)交響曲 D長調第九十三(하이든作曲)

日本放送交響樂團 指揮 아우그스트•융켈

『교향곡(交響曲)의父(父)』『요-제프•하이든』의 백곡이나넘는 다수한 교향곡중 일반으로『사로몬』교향곡이라고불으는 十二곡은 그의대표적걸작으로 가장유명한것입니다 그것은 모두『하이든』이 一七九一년부터 一七九四년동안에 전후二번 도영(渡英)하얏슬때『론돈』에서 공표하기위하야작곡한것입니다 이곡도 그중의포함되는것으로 이곡의가장아름다운부분은 주로二악장(後半部)으로특히 그종곡(終曲)은 전곡중의꽃입니다그전아우미(典雅優美)한중에도 힘센기백(氣魄)이넘처 돗는이로하야곰 저윽히 마음의평안을 밧게하는것입니다 또한 이곡은 일본에잇서서 오늘밤이 초연(初演)입니다

### 【2】哀歌 (作品二四) —그리-그作曲—

북구라파(北歐)의音詩人『그리-그』가 현악합주(絃樂合奏)를위하야쓴애가二곡은 행든젹한주가 노르웨작품입니다. 모든 주부한감정과 아름다운정서를가져 마음에 숨어드는애수(哀愁)는 북구를 유한감상을 마음것늣기게해줍니다



## 라디오프로

### 三月十六日(木曜)

◇午前七時五〇分 宮城遙拜 (第一放送에依함)
◇同七時五一分 (東)라디오體操
(同)
◇同九時 入學試驗合格者發表 (京城)—梨花高女—
◇同一〇時三〇分 氣象通報 備生메모 日用品時勢
◇正午 (東)時報
◇午後零時五分 (東)도-키-中繼—파리마운트映畫會社試寫室로부터中繼—『百萬弗大放送』
◇零時三〇分 뉴-스
◇同一時一五分 家庭時間『養鷄이야기』(四) 玄鎭健
◇同四時 뉴-스 職業紹介 入學試驗合格者發表(京城)—同德高女—
◇同六時 兒童劇『優等卒業生』 高明秀作 京城放送童劇研究會
伴奏 趙錦子
◇同六時二五 어린이新聞
◇同六時三〇分 라디오時局讀本
◇同七時 뉴-스 天氣豫報
◇同七時三〇分 講演『조기잡이 이야기』 朝鮮總督府水產課 鄭文基
◇八時 京畿歌謠 一、노들江邊 二、豐年歌 三、金剛山打鈴 四、靑春歌 五、베틀歌 六、夢金浦打鈴 唱 崔壽成 李忠善 (外)
◇同八時三〇分 歌詞 一、相思別曲 二、黃鷄詞 金花香 李月色 金永植 金一宇
◇同九時 라디오小說(二)『베니스의商人』—洪蘭坡抄譯— 金福鎭
◇同九時三〇分 뉴-스解說
◇九時四〇(東)時報 뉴-스 氣象通報 明日曆 翌日順序
◇同一〇時地方으로보내는뉴-스
◇同一〇時一〇分 中等國語講座 (二) 金鳳姬

### 十七日(金)

◇午前七時五〇分 宮城遙拜 (第一放送에依함)
◇同七時五一分 (東)라디오體操
(同)
◇同一〇時三〇分 氣象通報 料理製法『방울전』 日用品時勢
◇正午 (東)時報
◇午後零時五分 宗內樂 (레코-드)
◇同零時三〇分 뉴-스 入學試驗合格者發表(平壤)—平壤商業
◇同一時一五分 同(京城)—仁川商業—(第一放送에依함)
◇一時一五分 家庭時間『養鷄이야기』(五)管理問題 玄鎭健
◇同四時 뉴-스 職業紹介
◇六時 라디오問答『사람의몸』(三)神經 解答 鄭潤鎔
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 講演『봄의들새 이야기』 同德高女 李德象
◇同七時 뉴-스 天氣豫報 入學試驗合格者發表(京城)—東星商業—
◇同七時三〇分 時事解說 東亞日報 金弘載
◇同八時 (東)管絃樂 一、交響曲D長調 第九十三 하이든作曲 第一樂章 아다지오 알레그로 第二樂章 라르고 칸타빌레 第三樂章 메뉴엣 알레그레토 第四樂章 피나레 二、哀歌 作品二十四 그리-그 作曲 (가) 傷心 (나) 봄 日本放送交響樂團 指揮 아우그스트•융켈
◇同八時三〇分 南道歌謠 一、報念 二、새打鈴 三、六字배이 四、興打鈴 吳翡翠 許錦秀
◇同九時 野談『女傑[illegible]』 崔汝成
◇同九時三〇分 뉴-스解說
◇同九時四〇分 (東)時報 뉴-스 氣象通報 明日曆 翌日順序
◇一〇時 地方으로보내는뉴-스
◇同一〇時一〇分 初步國語講座 (二七) 宋今璇

## 森永愛用者 招待競演會

삼영(森永)제과에서 조선수요도시에를 순회하면서 애용자초대의 만소(漫笑)만곡(漫曲) 劇흥행가의 경연대회를 개최한다는바 출연자는 빅타-가수와 새로창립된 만소좌(漫笑座)일행인데 초대권은 삼영마다 일원이상사는이에게 진정하며 순연일소(日所)는 다음과갓다

▲十四日釜山 ▲十五日大邱 ▲十七日鎭南浦 ▲十八日新義州 ▲十九日平壤 ▲二十一日仁川

## 朝映創立記念作品 "無情"을보고 눈물업는淡淡한畫幅

待望되든지 一年만에 朝映創立記念 第一回作品 朴基采監督의 『無情』이 完成되어 드디어 銀幕에 비치는날을 보게되엇다

春園의原作『無情』이 二十年後의 오늘에까지 남은感激에比하야 이作品은 너무나깨끗하고 淡淡하야 그늘이업다 試寫가 끗난후 春園이웃으며 『이것은 朴基采氏가 創作한 無情』이라고 한것은 決코原作者의 所感만은 아니엿스리라 이作品을 수허 原作과떠나서 생각한다면 于先 이作品의 플롯트조차를 解得하기 困難하다 그어느 豫備知識이 업시는 다만 깨끗한 畫面의 連續을 멀리 떠나서 바라보는 感밧게 업다 몃몃主演者의言로 즈어진얼굴을 바라보는것이외에 別다른感興을 느낄수업다.

分明 이作品은 눈물의作品이어야할 內容을가젓다 그러나 全篇을通하야 月花가自殺하는데 또結婚式場에나타나는 英彩와 라스트•신에잇서서 生動하는하나의 迫力을느낄수업고 感激을가질수업슴은 무슨까닭인가?

演出者는 極度로 壓縮된感情의統制로할미아마 이러한플랜고에빠젓는지 모르나 人間感情의素朴한 表現의하나도自然스럽게보여지지안흠은 아무리 演出者의意圖를 首肯한다하여도 오히려남는疑惑이잇다

☆ ☆

演出者는 作中人物의 性格描寫를 지나치게 敬遠하야 李亨植 月花, 英彩, 申友善等 그어느하나의 性格을 보이지안헛다

原作에잇는 人物들의性格—理想에살라하면서 失敗를거듭하는 優柔한 亨植 浩蕩하면서 義理기픈 선비적인 友善 理想의노픈世界—愛人을戀慕하는 殉情의 月花—이것을演出者가 多少改變한다하드라도 畫中의人物은 조금도 扮裝—作中의한性格者로—이업시 本人그대로 出現하엿다 이作中의한人物이 아니요 그畫面을 빌어登場하엿슬뿐이다 뿐만아니라 演出者는 플로트를 너무나 過小評價하엿다 畫面의 렘포를 그러케도 悠悠淡淡하게取扱하면서 事件進行의 매듭은 그러케說明하기를 回避하엿슬까? 한人間이 그어느한 行動에 옴아갈때에는 반드시 그러케되는 하나의 動因이잇는것이요 또그動因에서 그어느行動의發端도 豫兆될수잇스나 이作品에잇서서는 그러한 必然性이 거의 沒却되어잇다 假令 月花가 自殺하려는事實—그것이 다만 江上船遊의結果라고하지만 그때문에만 自殺한다는것은 그들理解하기에 觀衆이 無理를 甘受해야된다 朝鮮의 鄕土色을 나타내기爲하야 그네가나오고 널뛰는것 돈치기가나온다 이것이 어떠케同時에 떼를가리하야 한場所에서 나오게되는지 그것은 無理하게 名節의 象徵으로하야 나오게한다 치드래도 端午인지 秋夕인지를 수허 알길이업시되어잇다 그리고 이名節이라는것이 英彩의 머리속에 기픈怨恨의씨를 남기기도햇스려니와 때로치면 月花가죽는날 英彩가省墓가던것이端午일것이다 그날밤은 달이구름사이를 헤치고나오다 이러點은 演出者가 일부러 時間的制約을 超越하라 햇슬일까? 또는 事件進行上의 트리크엿슬까?

―★―

脚色者요 兼하야 演出者인 朴氏는 文藝作品의 映畫化에 잇서서 文藝作品에 描寫된世界를 하나의 創造된 客觀的眞實로 再現시키는데잇다는말을 쓴일이 잇거니와 이意圖와이 信念이 반드시 어作品에具現되리라고 바랄수는업스나 차라리 어作品의 스토-리에充實하엿던들 오히려 어作品을理解하기에 훨신 便宜하지안헛슬까

어쨋든 文藝作品의 映畫化에잇서서 이作品은 여러가지의 敎訓을 남기엇다고하겟다 朴氏의 自己作品의 試寫를보고 그中한場面이나 커트라도 自己意圖대로 表現되엇스면 그것으로 唯一한 慰安이된다는 謙遜한말을 그대로受容하야 이作品이 이때까지의 朝鮮映畫보다는 훨신깨끗하고 淡淡하야 거기에 朴氏의潔癖性을 차질수잇다는것이 또한 觀客으로서의 慰安이라고할까

演技에 잇서서는 申友善(李白水扮)이 그中 능난해보이고 主演인英彩(韓銀珍扮)는 지나치게 洒楚하야 體論로-읍다 月花(玄舜英役)의 豐艶한포-즈가 좀신하게보이며 亨植(崔雨鏞扮)은 너무健壯하야인텔리的 面貌를차즐수업다 善香(金信哉)의雅淡과 金賢洙(金一海)의부르役은 相當히조와다 音樂은 이때까지의 期待作品中에서 그중 優秀하야 畫面의 單調로움고 飛躍한맛을 만히 減殺하엿다고 보겟다 (無情은 十五日부터 市內黃金座에서封切) 安言多謝—(安夕影生)

## 藝苑消息

▲李載明氏(朝映製作部長)社務를 띄고渡東月餘間在中十三日歸京
▲金正革氏(朝映營業部主任)『無情』封切關係로十五日夜平壤行

## 讀春談話室

▲…半島映畫의鄕土味

半島映畫는 半島의 情緖와半島의리쏨을 가저야한다 映畫의第一條件은 主題다 萬一주은主題라고하면 映畫로써의 生命을일는다 無聲映畫를 完成치못한우리半島映畫가 한階段노픈發聲映畫에잇서서 남의홍내를 내이려고 못적어를쓰면서도 그것을따르지못하는것도 또한못지못할悲劇이다 만은 發聲用으로드리여 남의坊홍내를내이는것보다는 半島의坊曲曲에 넘처흐르는 半島의情緖와 리쏨의셋트(背景)에서 마음것 半島의映畫를 만드는것이 된다 漢江 沈淸傳에 半島의 情緖와 리쏨을 가지지안흐면 劣作이되엿다 살어잇는 半島映畫가 만드러지기를바란다 (白村)

◇…말슴하시는것은 로칼컬러-(鄕土色)를 말슴하시는것인데 아는 흙의香氣가잇는映畫가 만히 나올것이니 安心하시는것이 조흘것입니다 情緖라든가 情調라든가 그것은 그土地에서난 題材에서 나타날수잇스리라 생각합니다 (安夕影答)


먹으면 効能잇는

齒痛 頭痛에

# 田効散

主効
충치아픈것
이뿌리아픈것
잇몸아픈것
두통
신경통
류-마치스
마디마디아픈것

家庭의 常備藥

田効散은大端히 効能잇다고하야 近來어느곳藥店에서나 무섭게팔립니다만은 여것은 東京帝國大學 附屬病院에서神經痛의 特効藥으로推奬되는 高貴藥品精妙히 配合하여 엇든까닭입니다. 꼭한번實物로서 實驗해보십시요. 一生幸福의 基本이될것입니다.

定 0.20 0.30 0.50 1.00 2.00 5.00

本舖 合資會社 森田製藥所 振替東京八九四八番 (本店)東京市京橋區新富町 (支店)大阪市東區小橋九町

(全國藥店에有함)



月經不順・帶下・子宮諸病と子寶を望む御婦人へ! 無代進呈

愛用者의評判으로 海外까지益益增加!

亦是이것이第一조타! 白帶下・月經不順・其他子宮婦人科諸病의治療藥은 …… 使用法至極히簡單하고 短時間으로곳効果有無를아는 惠乃玉가第一조타! 論보다證據! 于先試用해보시옵!

이것저것해처도事實이雄辯

現代女性의 一步進步한婦人藥 惠乃玉

한번使用하야 一週間有效! 먹지안코使用

惠乃玉의主效 帶下・月經不順・月經痛・子宮內膜炎・子宮後屈・子宮出血・冷感・婦人病에서오는 頭痛・腰痛 等

定價 二週間分 一八十錢 五週間分 三圓六十錢 十週間分 六圓 廿週間分 十一圓五十錢

東京市麴町區 本舖 合資會社 寶壽堂本家

無代進呈



頭痛이잘낫는名藥

有名한醫學博士 森田資孝先生御推奬

# ノーシン 노-신

●머리가갈러지는것가티몹시아플때!!
●바눌로쑤시는것가티골치가아플때!!

그리고 머리가아프지안타래도過度한讀書로睡眠이不足하거나 머리가무겁고 흐리멍텅할때 술을過飮하고 餘毒으로 氣分이 조치못할때나 언제든지 잘듯는名藥입니다 만일頭痛으로 고생하시거든 잇지말고 이노-신을 꼭 잡수어보십시오

갈질뿐아니다 아조 머리가 明快해이러케 기묘하게 잘듯는것이 노-신의 가장 자랑할만한 特徵입니다 平時에 服用하신대도 安心하옵시고 잡수십시오 더욱 家庭常備藥品으로 언제나 끈어지지못할것입니다 노-신은 어느곳藥店에잇습니다 요사이 노-신파비슷한 藥品이만히 나왓사오니 잘못아시면 후회가되겟습니다

登錄商標 帽子 마크잇는 노-신 에잘注意하십시오

藥價 四包入 二十錢 七包入 三十錢 十三包入 五十錢 廿八包入 一圓

發賣元 荒川長太郎合名會社 名古屋市東區京町二丁目 振替名古屋七五三番


本社廣告部本局四○三○番 販賣部本局六三八一番


勉強に 공부에

머리를 쉬고, 腦를 조케한다

森永ミルクキヤラメル 밀크 카라멜

森永製菓株式會社



名著案內 新人女流文學選集 兒童文學讀本 (以上、二○錢) 朝鮮日報出版部

三月十五日부터三日間大公開 入場料金階上廿錢階下十錢特等三回 一回十二時一回續映三回七時
◇RKO社超特作 장글의王 호랑크빠크 作品
◇東寶映畫社超特作 岡田敬 監督 これは失禮 橫山エンタツ・花菱アチャコ 主演
◇東寶映畫社特作 兒井英男 監督 俵星玄蕃 羅門光三郎 主演
豫告(順次上映) 殿方は嘘つき 雷電仁左衛門 カラマゾどん 深夜の鬼 俺の巨人 樂園合唱 エノケン風來坊 愛國五人娘 江戶子健ちゃん 若い人
第一劇場 本町四丁目 電光 一七五五番

十五日より二日間 ユナイテッドアーチスツ超大作 ダークエンゼル マアドリツクマーチ マールオベロン
コロムビア超特作 惡魔の空襲 リチャードアイックス カーレンモレーイ 30セン
各社ニュース
大劇

松竹映畫 十七日より五日間 ◇新興超特作 陸軍省・外務省御推薦 亞細亞の娘 林房雄原作 田中重雄演出 逢初夢子・藤井貢・河津清三郎・岩田祐吉 主演 ◇大船超特作 笑ひと淚の人情喜劇 まごころ 深田修造 監督 ◇水戸光子・三原純 大日本從軍 東日大每製作 武漢從軍報告書 繁昌記 ニュース
若草キネマ

不老長壽 強精回春 更少年藥 百補丸 一劑十圓 平和堂 京城堅志町

東洋劇場 電話光化門 ②2154 (劇場用) 3640 (事務所用)
豪華三幕四場 內外衝突三重奏 一幕 南宮春 作
悲劇 어머니와아들 一幕 李瑞求 最近力作
桑港中의 池京順嬢今週부터 豪華船에 入團出演!!
府民館에서 特告 陽春三月十七日부터五日間 (晝夜三回) 사랑에속고돈에울고 封切 同時朝鮮聲樂研究會特選名唱朝鮮古典舞踊研究所員特別出演

映畫は日活 十七日より特別週間 ◇ファーストナシヨナル超特作 ロイド・ベーコン監督 潛水艦D一號 パット・オブライエン・ウエイン・モリス主演 ◇日活京都作品 豪快一代男 月形龍之介・澤村國太郎主演 ◇小杉勇・片山明彦 主演 爆音 本年度最高傑作